

TRADUCCIONES



1005

PROSPERIDAD PARA TODOS

EMBERA BEDEA

AMBA AQUDAIITA JOMAUBA, AMLLA ODUANUTA DAYIRA DRUA JARINA PEADA URU AMLLA JIRUNLLA DIADAITA DAYIIRA DRUA.

Yii akumunuramba (ley 1448 año 2011), osida Amba aqudaiita joma oduanuta dayira drúa jarina peada jirunlla diadaita, yii berabarisi jedeko 10 ebarita, ina jarachubu entidad especializada achububa mamina evarita kaita bu, bu anlla jarachubuta ministerio agricultura joma drúa oibema acuchubuta, anlli bari akuiita, personería jurídica akusa kapuria sobia wamchubua, akusa bari ate chubuta amlla puburu achubu bogota akusa aba juacha chubua evarade illa akumunuta gobierno nacionalba illa jarabuta, jarachubua diaiita dalla kanga buta.

Akudaiita:

Daucha joma jari embera drúa amuenapedadaba akusa jariidapedata, akusa akuiita joma akusa jirumlla biga diaita dayiira drúa akusa dayiira drúa joma, oita dayiira derecho achubuta biga omunuta colombiade.

Jomauba sawa akudaiita.

“Akudaiita jedeko 2021, embera joma anlla jaridapeada anlla conflicto achububa akusa mau jirumlla diadaibera anlla biga acción articulada odaba, legitima ya jirunya jarina kareveda maura liderachubu anyi unidaba ,mau entidad akuchubu anlla sauwa trabajaduanunba yii juranlla diadaibera akusa kaunra joma badaume naujomaune”.

Dayiira bedia uriibari-DAE

Anyi amba aqudaiita jomauba, amlla oduanuta dayira drúa jarina peada uru, amlla jirunlla diadaita dayiira drúa eruchubu pii dayira asuntos numume akusa

Unidad Administrativa Especial de Gestión de Restitución de Tierras Despojadas – Sede Central

Cra 12 No. 71-99 Teléfonos (57 1) 3770300 - 3770305 - 3770310 ext: 1108 Bogotá – Colombia
www.restituciondetierras.gov.co

Síganos en : @URestitucion @RicardoSabogalU



anyiiranba principalmente odaida kaubara facilitadaita yii eda wainta yii karebachububa mamina edachububuru anyi joma dayira bediade, anyi mediade yii jirunya drúa diadaita akusa drúa derecho, kaunradebida akubechubu :

A) Akudaiita ina odapeada dayira drúa jirunya diadaidapeada uru.

Akudaiita bikade joma anlla drúa jarinapeadauru achubu uru ,billode jarachubu bediata ,maune jarachubu na jaramunu bediata anlla corte constitucional oda bediata akusa billode munuu anllaa auto achubuta, dayiira emberaba anlla widimunu dayiranba jipa munaita mamiina dayi bedia dayi yio mau jarinaeamarea, menachade anlla unduceburuta akusa anlla kawachubuta jarachubu URT akusa –DAE illa oseburuta druade akusa dayiiranba widiseburuta warinuta dallira drúa jirunlla diada marea. dalliraita DAE menachade warinuseburubida bedia oide akusa “dayiira kirinchade oibera” mau odaibida emberarade eda.

B) Ateita bediata dallira drúa uru anlla jarachubu jueces drúa jarinapeada uru

Bedia anlla undupeada uru, yii drúa uru bediamunuranba acudaybida sawa wata bedia anlla atemunuta jarachubuta anlla decretos jarachubuta ley 4633 acusa 4635 jedeko 2011 maune jarachubuta mitia odapeadadebemata mauta akuibarabida bida juezba drúa uru bediachububa. acumunuranba munuaiibarabida bediata menacha waebua mau acumunaita manachadee eda dayira druade, maune eda munuai bara bida dayira sawa munu akuita maune bediata widi dai bida dayira suwa duanu kawaita, oita dayira druade sawa chubuta, herduanaita anllide eda jomaude audu bu akumaria anlla juez achububa warino dayiranba injaine akusa maune chubaibrabida sawa aduabita mamina sawa karebaita aduabibaita.



C) akuita akusa jaribihabaita dayira drúa

jarí yíi acumunueata anlla DAE achububa nauba bediata ume eruchububida :jomauma akubita mamina “kauwa akubita”juez naa mau druua uruu (acusa niabasia oita mamin a ewari billode aduabita omunuta akuibara naa saubaita mawaeeburu menachade mitia mununaiibida)wari sarea jidaita jiipa akumunaita anlla étnica de protección.

D) akudaita jomauba oda peadata maune sawaa bediata drua aduada uru akusa sawa akudaita.

Anlla bediai bediata chubu warinu sawa jemene edaita anlla derecho drúa uru jarachubude,dayira druade,bediaede akuibara indukabaita dayira kirinchade yíi bediata sauba jarachububa maune anlla decreto ley 4633 akusa 4635 jedeko 2011,jarachubu bia mau yíi bu chubu uru maune chubuibara bida yi bedia atechubuta maura kapuriajomaura bara bediachubuama, uri chubaibarabida ina bida URT auru entidades achubu vida, juruchubida jaradiaíta anlli juasubude traja mauba jiipa jaradiaibera dayira so dayira kirinchade acusa anlli kapuriara kirinchade daya kauwa munune akusa anllide jarachubude decreto achubude.

Anlla jaranumua dayira jomauba odaita jaradiadaita anlla drúa jarina peada uru bediata akusa derecho dayira joma drúa uru, maune edachubu dayira emberata, konbasarata , raizales, palanquera, anlla akusa jaranua dayira o jodedaie mama kauwa oibera nau bediata.

Drua dayiraneta

Dayira drúa emberane akusa konbasade mau vida me dachade akuerpanuta dayi sezeseba abuenapedadadebemata munaera. jaramunua dayira ekoro e vida , dayira drua joma vida maune inka jomune vida akusa dayira kaqua vida maune jaraita dayi yíio dayi kauwa yiru joma maune jaraita dayiraba osida kapuria sekade odapedadabemata mauta joma akumunu anlla. nau eberide daya uri

TRADUCCIONES



1005

PROSPERIDAD
PARA TODOS

munuta, akusa bedia munuta ina uru drúa emberaraneta, anllabida uribarabida dayira kirinchara akusa jaradiabarabida sawa munuta dayira ,amba munuta kere omunu dayira nekoita ,dayiranba kauwa bisibida amba bika munuta akusa drua uru karaea wanga buta ,mane yii obuta yuumakira oide bemata warino uri buta dayira bedia uru dayideta .

Billo munu emberanba akuibara vida jamaura drua warino akuita dayira jaure maude akusa wariseita, acusa jomauba,soidu diaita dallira munuta nau eberi jomaude akumunta,joma akusa dayira kirinchata dalliramba joma odapeadata jomauramba eidu warisedauba.

Derecho drúa uru mau biode ne jaramunu akusa mau vida sawa waita dayira emberarade akusa baude druade dayira munumaera, nama jaranumu dayira amuenahabanata akusa dayira winka munuta maunba warinse beata dayiiranba oide dayiiranba bia munuheata anlla jarachubude plan de vida achubude, maunba jaranumu acusa maunba aduamunuta dayira jaure akusa dayira sota, kauwa aduita omunuta anlla político-organizativas,mau uru omunuta seba ochubuta dayira duanune embera kiranka anba duanune.

Druata ina vida derecho fundamental vida dayira emera bedia kauwa yiri eryiruba acusa jaranumu unduaduata maunba jaranumu akusa sawa kawa aduawaita kakuade akusa dayira jaurede akusa jomaune. Naune chububida warino diape anlla jodehe jipa diabida drúa dayiraita maubida jemene munaita dayira derecho karea akusa aripebida dayiranba aduahebaita anlla identidad cultural achububa,kauwa aduaita,amba duanaita bedia,jemeneita gobierno dayiraneta akusa menachade duanuta mau omunuta,sauwa acumunuta,dayii sauwa duanuta akusa omunuta pii.

Jirunya diai derecho drúa dayirade uru

Unidad Administrativa Especial de Gestión de Restitución de Tierras Despojadas – Sede Central

Cra 12 No. 71-99 Teléfonos (57 1) 3770300 - 3770305 - 3770310 ext: 1108 Bogotá – Colombia
www.restituciondetierras.gov.co

Síganos en : @URestitucion @RicardoSabogalU

TRADUCCIONES



1005

PROSPERIDAD PARA TODOS

Nau vida jomaura uru bediata dayira drua jirunya diaibera maune jarachubu sauramba akuibarata dayira emberamba, kombasaramba ,afrodecendiente ,palanquera akusa raizales,abarica akuita nau decretoba ley 4633 akusa 4635 jipa acumunaita.

Yii omunuma anlla administrativo drúa jirunlla diairamba derecho drúa uru baubida yii warrisei dayira vidi anlla consulta previa anchubu jedeko 2011 odapeadata, mau ebaride oxida anlla jarachubuta decreto ley, akusa acumunubina saumba warino dayiraita bediata akusa abarica akuita,maune herduanaibarabida sauwa dayiraneta drua mauene akubarabida dayira zoorara kirinchade,nanbemane akusa kauwa maune jomaune dayiraneeda.

Yii omunumba nau drua uru jirunlla dia uru munu vida bari maune oita sauwa wariseita owane dayira derechoita .nauta, chububida sauwa wariseita akusa warino acuchubuta dayira amba duanuita dayirnba herduanuta warinuta akumunaita akusa warino oduanaita diadapedata jomaumba akuita mauwa jarachububida dayira derechoba druadebemanba,eberademunukiranka dayira wasima amba akuita drúa uru,jara munu, drúa dariraneta o baduadeta akusa anlla cartade diadapedata warino dayirane baita akusa kauwaita dayineta,maune chububida dayirasida eiwaita anlla derecho dayira drúa jaridapeadauru carta bueita.

Nau bediade yi acumunuhede,dayirane eda oibarabida widita dayira drua akudaita jarinahemarea anlla kauwa jaradallena maena juwaita.

Naita oibarabida dayira zarraba dayira bari bedialliruba kapurinba jaruchubu reprecentente legal achububa mauma oiribarabida nau bedia urura nauramba jaramunu anlla consejo cominitario ,aurabida ochububida jari dayiramba ambaunba akumununa duanuba junta directiva achububa, badauba oxiachububida dayira mununenbara (akuita embera ebaradebemata juretapedata bedaide dayi druadeba akusa edachubadata bediade mauta piqui

Unidad Administrativa Especial de Gestión de Restitución de Tierras Despojadas – Sede Central

Cra 12 No. 71-99 Teléfonos (57 1) 3770300 - 3770305 - 3770310 ext: 1108 Bogotá – Colombia
www.restituciondetierras.gov.co

Síganos en : @URestitucion @RicardoSabogalU



ahita mau bedia taullena),joma amba drua jirumlla diai uru akusa anlla jarachubu dedensoria del pueblo.

Bigade darira joma emberaita ,oibarabida jarachububida inanba oita jachubu Autoridades Tradicionales, Asociaciones de cabildos akusa autoridades indígenas , akusa gobernadores de cabildos maune organizaciones indígenas naura vida nau jom a akumunuta sauwa bedia abarica zeita dayira emberabawara akusa organización ume saa anlla decreto achubuume 1397 jedeko 1996

Unidad Administrativa Especial de Gestión de Restitución de Tierras Despojadas – Sede Central

Cra 12 No. 71-99 Teléfonos (57 1) 3770300 - 3770305 - 3770310 ext: 1108 Bogotá – Colombia
www.restituciondetierras.gov.co

Síganos en :  @URestitucion  @RicardoSabogaU



NASAYUWE

KIWE KUSE'NXI YUWETE GOBIERNO IKAJNA THEGÑXITEWE'SX – WAAS YUWETE' UAEGRTD

2011te' gobierno' ley 1448's yu'skhewku, kiwe kuseñxi yuwetwe'sx UAEGRTD's yus'khewku kseba a' akafxpkaçx ikjwa' kxahku Ministerio de Agricultura y desarrollo rurala's, kxaa thegwa'j'as, personería jurídica'yakh vxupa jxuka j'ip, Bogotaa çxhabte, khiçxa mazsa kaçxw'apa ji'p.

Nawe'sx ithasnxi:

Kiwe ivxitsa sdxatulpáka yüste wetesatx gobierno' nwe'wya' peena sdxatul kusete wetekamen.

Ma'wte pa'jxa' ithaasnxi:

Kiwe ikuse'sa nasa' 2021 a'kafxte' kiwe namu yuya' ewutxna UAEGRTD nuyí'nxite.

Dirección de Asuntos Étnicos – DAE, IKAJNXI.

Naa DAEYU' UAEGRTD dxiite kxajnxi üsa' ipeeynxiyu' nasa theyte wetewsatx kiwe's kasxwed'uwa'ja's kxtey kyu'ju'wa'jsa'. Kxte' ikaajwa' naatx ji'pa':

A) Mteçxah kiwe kasxwedu'wa' üstxna kxaatxi pakwee ji'p'a'

Naa kiwetxi yaçte phewu'ya'pçxa' kiwe kasxwedú'nxite' kuh ya'uswa'ja', naate' Corte Constitucional we'wenxi kuh jwed autosu we'weñitx, Nasa wala ipeeynxi ya'nwe'weya' yaakxnxitx, URT – DAE ya'jiyunxiya'txi nasa ksxavx kiweka. Kxate thegsayu' DAE u'jna usa' enfoque diferencialyakh thegna. “enfoque diferencial” nasa walatx ejthegna.

TRADUCCIONES



1005

PROSPERIDAD
PARA TODOS

B) Jwestxi yuwetx jxuuna u'jna

Focalisaynxi yuwetxi' UAEGRTDyu' kiwe yuwetxi uphwu'na u'jwena decreto ley 4633, 4635 2011te thegçxa, mteçxa phewu'wa' peejsu, Jueswe'sx jiyunxisu. Kxa kiwetx kpaxñxiyu' mji theysa', kxayu's yuwe pkhakhwa kaseje'k, laboratoriete inayun, peritotx ipi'kxna khiçxa jwesa' ew kpahkxna pa'jwa' pejxinxisu na'we kxaayu' fallo's isate ewyu ikajya' ewuuna txi'lume.

C) Nasa kiwetxi nwe'wna kuse'ya'pate

Vxite kiwe yuwe DAE thegnximesu' akaçxwa' e'z je'z ji'pa': yaçte' "Medidas Cautelares" jwes kiwe kasxwedu'sa dxi'pte (ikajwa' tud ji'p kxtepaçxa yuukan, kuskaya' kiwetxi kuse'we'sxte) Ki' nasajitewe'sxa's tud nwe'wya' ewuukan.

D) Kiwe nwe'wsa yuwetxi nasa watate kayu'na u'jwa'

Teeçxahte thaaw ewsa yuwetx' kiwe nwe'wwa'yu' nasatxi wejx kajiyu'wa' usa' ley we'wenxi's, Decreto ley we'wenxi'tx 4633, 4635 2011tewe'sxte, kxtek ma'w yuwe's yu'skhewwa'ja's, kxa's ptasxiçtha'w gobierno çxidatewe'sxtxi, pu'çxya' kxaawe'sx een isate jwe ih yujukan, nasawe'sx kxawe'sx uuspeyite gobiernoyakh paskan.

Ipi'kitha'w jxukaysa pu'çxya' ew kiwe dukhnxi kasehkan nasatma'txyuu, kuçxma'txyu, raizalwe'sx, palenkerotxi, kxawe'sx uspeyi's, uusa's kpa' vxitme.

Nasa fxi'zenxi kiwe

Nasa fxi'zenxi kiwe' mpakaçxtepa nasajia', kuçxwe'sxji kxa'wey kxawe'sx peçukamen. Kiweçxame', kiwe' nasa we'sx kxa'we pkhakhen fxi'zenxisa' uuskie'nxite pemajuy wejxa. Naa wejxate nasa kiwe's we'weçxa' uusa'a's we'wenxisa', jxukaysaji nasa walawe'sxji' kxaak nasatxi kxa'we kiweyakh kaweçe'je', nasa's kiweyakh kaja'dana vxitna uskiwe'nxiisa.

TRADUCCIONES



1005

PROSPERIDAD
PARA TODOS

Nasawe'sxa' kiweisatx içhatemetx u'jwe' mte mtepa itxi u'juya', ki' çxhaçxaya', kxa p'akatx itxi u'juya' ewu' mpakaçxtepa kiwe yuuçin sxab usya' jxukaysa taçúme u'jya'.

Nasa uuste' kiwe' sena' peejxsa' mpakaçxtepa vxitume uswa', kxaapa'ka kiwe' nes ip'ejsa', Kxapa'ka plan de vida jinxisa's suwnxi' itxi fxi'zenxi's yupnxisa' kxa's yahkxmete' jxukak kpa'yu', nasa pkhakheçxa fxi'zennxi, uskiwe'nxi, jwe nmehte' ya'peçuwása'.

Kiwe' nasawalawe'sxji' sa' kxa's jiime fxi'zenxi' nasa wala sena' ewmwtw pa'pçxahsa', isateyu naa kiweju7 ya'vxituna. Isa kxapa'kate kiwe yuwete kxteyme yuunxisa' senayuh kxteme ya'yuuna, nasawe'sx kiwe'sa' sena kxtey yuuwa' ji'pa' nasatx nwe'wesa', peekx uskiwenxite ikajnxís kxa'wey yaakxsa'we'sxa'.

Nasawe'sx kiwetx kasxwedu'nxite yuwe

Raizalwe'sx, kuçxwe'sx, palenkero, nasawe'sxtxi kiwe çe'nxi wejxate yuwe phewu'nxi', ley 4333, 4635te we'wenxi' usa''.

Kxa nasa kiwetx phewu'nxi yuwe' 2011tey consulta previayakh yu'skhewwa'ja' ijna we'wnxi', sa' kxa's yu'skhewwa'yu' ji'pa' kihypa ahçxa fxiy fxiysa pu'çxhwa', manteyyu fxiiymesa, maantey wejxatewe'sx nasa wala jxuka wet wet uswa'satewe'sx.

Kxa's uyweçxayu' isate kpakxweçxyu' nasajite ivitume uyweçxayu' fxi'nxik nenyu kiwe kasxwedu'wa'. Kxa's ipeynxiyu' ipeynxi usa' nasa walawe'sx kiwetx uyçxa weçxan fi'zewa', ma'we kiweyakh fxi'zeweçxapa, títuloyakh título ji'pmepa, kiwetx yu'skhewnxima'txyu yu'skhewnximema'txyuu napa jxuka, ma'wtepa jxuka kiwetx kpakxwa' ji'pa'.

Nasawe'sxa ewuutxna nwe'weya kiwe yuwe yuskhewmwyçxapa nwe'wya', makwe gobierno thegmaytepa.

Unidad Administrativa Especial de Gestión de Restitución de Tierras Despojadas – Sede Central

Cra 12 No. 71-99 Teléfonos (57 1) 3770300 - 3770305 - 3770310 ext: 1108 Bogotá – Colombia
www.restituciondetierras.gov.co

Síganos en : @URestitucion @RicardoSabogalU

TRADUCCIONES



1005


PROSPERIDAD
PARA TODOS

Naa kiwetx maapa pehyya' ewuuna maa nasawalatewe'sx nasapa, ne'jwe'sx maa ma'kyuunapa, u'ymakyunapa UAEGRTD tasxte, vite' Defensoría del Pueblotepa.

Khabutewe'sx, ne'jwe'sx, maapa khabutewe'sx asociaciontewe'sx, vxite'mesa permanente de concertacióntewe'sx sa' decreto we'we'k 1397te 1996tewe'sx.

Unidad Administrativa Especial de Gestión de Restitución de Tierras Despojadas – Sede Central

Cra 12 No. 71-99 Teléfonos (57 1) 3770300 - 3770305 - 3770310 ext: 1108 Bogotá – Colombia
www.restituciondetierras.gov.co

Síguenos en :  @URestitucion  @RicardoSabogalU

TRADUCCIONES



1005

PROSPERIDAD
PARA TODOS

WAYUÚNAIKI

KOÜTIRRÜA JÜLÜ ASHAJAWA ANA AKÜIPA JÜLÜÜ TÜÜ MAIKAT ASÜÜTÜSHIKAT

Jüma tü püshikaa süpülanakat 1448 tüü 2011, okümajünüsü tüü, koütirrüa sülú ashajawa ana aküipa .jülüü tüü asüütüshikat, Jaüü polooo jüya, jünan akümaja aküapaa naaa Wayükana, ashajünüsü jünülia jülüü tüü lalaüpiayükat akümajütakat jüchikü tüü. Apünakat süüpüla alijünanjütün jüküaipa.

Naanjirrunjütü jüküapat, aikalajantün jünülia jülüü tüü lalapiayuu süpüla nokoronjatün, jülüü tüü maakat Bogotá, jüma jüyawajünanjüntüü sütüma tüü alijünakat laülakat jüpülaajak tüü shojawakat.

Ayatawa:

Okoyotirrajat naa wayüü mülshikanat jülüü tü noümankak, ashajanüsü jüküapa jüpüla ananjantüü jüküapaa ananjatün tüü süümmmain, süpüla pansawanjatün jüküaipa atamüsia jiaa shajanajat anajirrawaa jülüü tüü kolonpia.

EIrrakawa:

Jüpüla tüü jüllakat 2021, tüü süümmmain asüütüsükat jünna tüü akagüakat, pasanwesüü jüküapak, anas aka jein tüü ayatajirrawakat sütüma tüü alijünakat lalaüsükat müsia tüü alijünakat waatajejatka.

Akümajatkat püchi analüü naamün naa Wayükanat:

koütirrüa jülü ashajawa ana aküipa....jülüü tüü maikat asüütüshikat, esüü wanee akümajükat pütchi, anatüü tüü püchikat mamün naa wayükanat mülshikanat sütüma janjalaa tüü alijünakat, pansajantüü jüküapaa tüü noümankat. Tüü najakat aküapai jia tüüriwa:

Unidad Administrativa Especial de Gestión de Restitución de Tierras Despojadas – Sede Central

Cra 12 No. 71-99 Teléfonos (57 1) 3770300 - 3770305 - 3770310 ext: 1108 Bogotá – Colombia
www.restituciondetierras.gov.co

Síganos en : @URestitucion @RicardoSabogalU



A) Anaksuu jüchikii tüü maakaa alejünjanka:

Süüpüla anakat jüshirrüa tüü oümanwakat ashajanajaa waüta saali jüküapaa, misiaa wane jüshüntakat tüü alijüna laaülayükat jülü tüü karraloüta. Naa wayüü jülüükanat tüü pasanwakat ashiki süüpüla kalijanan. Tüü kasaa nerrajakat jaün nayatan süülüü tüü makat, nashüntüü lootünjatüü jüküaipaa tüü noümamkat. Tüü alijünakat laülasükat awatesüü jüpülaa jüshajanjatüü nerrajaya süpülaa anan jatün jüküaipaa.

B) Alüjaa pütchi namünn naa alijünaa laaülayükat.

Tüüa kasaa anakünakat, jüma tüü akoshirrawakat aküjünesüü jüshiki jülüü tüü kalaloütaa tüü Decreto süpülajana 4633 jüma 4635 tüü 2011, wantüü jünaan süümmain, süpüla nerrajüntatün naa püshipükat süpüla ananjatün süküaipaa. Ayatawa jülüü Woümankaa kapülesüü akaa müleüshantan jia, akotshinnajatün tüü kasaa alataka sülüü, müsiaa tüü anakünakat jaka tüü kashüerraka süpüla watüjanjatün jaü. Atamüsia jia ananjatün pütchi saaü süpüla kojütünjatün jia.

C) Ashajawa anaa aküipaa süpülaa kalinjatün tüü Woümankat:

Süpüla tüü kasaa nojoükaa anaakünüin sütüma tüü alijüna laaülayüü piantüesüü jüküapaa. Palajamesüü kalin süpülaa ananjatün jüküaipaa. Namün naa püchimajanakat moüshoshonüjatün jükaipaa.

D) Aküjaa jüshiki tüü ayatawakat jünaa alejiraa maa:

Esüü wane kasa shoüjasüü süpülaa, lotünjatün jüküapaa tüü Woümankat, nerrajünjatün jünüinki tüü kalaloüta tüü Decreto süpülajana 4633 jüma 4635 tüü 2011, tüü aküjakat jüshiki tüü kalaloüta oütünjakat joloo, namün jatün naa ayatashikanaa jüma tüü alijünaka laaülayüka, süpülaa nerrajünjatüü aküaipaa



jünan tüü nayatankan namaa naa wayükanaa napüshüale, naa ashüntünakat sülüü tüü Decreto sütümaa tüü kalaloüta.

Toünekün jiakanaa wapüshiwale süpülaa ananjatün jiterria tüü Woümantat, wapüshüale waya wayükanat oüüta müsia naa Wayüü müsiakaa natoüta süpüla laülawaa aküüpa.

Woüman wayükanat:

Tüü Woümantat namaa naa wayükanaa müsiakat nataa, jia tüü jinasekat tüü anakat aküüpa süpülaa aütaa kai nekii. Nojosüü jian wanesia tüü makat , tüü Woümantat kojütünjatüü akaa, jülüün tüü wapüshica jüma wamülün oütamüsia tüü waküaipakat. Waataa jalia jüya jülün waya tüü Woümantat.

Washajapa jüshiki noüma naa Wayükanat watüjanjatüü jaü einn ayawase namaa nayakanat napüshiwale sülüü tüü noümantat. Anaajirrasü jüküaipaa tüü maakat naama naa Wayükanak.

Naa Wayükanat napüshüwale aisüü tüü noümantat napüla aka napünajün jülüü, aka kakayairrü jia jünan einan natüma napüshüale jünan jüütawachechon.

Lotünjatün wanepia jüküaipaa tü woümantat akaa shoüjan wamün, maka mojuülee jüküaipaa, nojolee apünajaa aijee jamün, jalajajet mojuün waküaipaa.

Tüüü Woümantat lotünjatün jüküaipaa akaa shoüjan wamün, akaa nojolün werrajün jüshiki kapülesüü jüküaipaa. Jiasaa aka kalin jian kojütünjatüü tüü noümantat jüma lotünjatün jüküaipaa aka shoüjan wamün.

Lotünjatün jüchiki alejirra Oümanwaa:

Jünan tüü wakümajünjatün jüküaipaa walejjirrü tüü Noümantat manün naa Wayükanaa napüshüale jülü tüü Kolonpiakat. Akaa japünün tüü pütshika jülüü tüü Decreto süpülajana tüü 4633 jüma 4635.



Tüü karraloüta ojüitaka jüshiki tüü alejirrakat Maa ,jüshon tüü asakirraka jüshirrüa tüü makat, anjüshikat jülü tüü jüya 2011. Süpüla jüshüntünün tüü Decreto, kalüsü pütchi kojüsü jüma wanejatüün jia.Jüma werrajün jüküaipa tüü noümankat .

Tüü washajakat ashikii washekün anan jatün jüküapa tüü woümaka wapüla wayakanaa. Esüü Maa nojolün kalaloüta jümanaa , atairrü nojolün kalaloüta jümana kojüsü jütüma alijüna..

Tüü Maa nojokat anakünüt esüü jüpüla jüchüntün kalin jiaa , jüpülapüna anan jia.

Washüntüjatü naa laalaüyükanat alüwatashikat jülüü tüü woümanka, esüü ja jüpüla nashüntüü naa Wayüü awatinüshika jüloo tüü noümamka jütüma tüü wishika kalia naya sütüma alijüna laalayüka koütirrawa jülü ashajawa ana aküipa jütüma tüü akümajütka pücthi.

Jia napülayan naa Wayükana, namümwa, esüü jüpüla naijan naa alütashikana jülü tü Woümanka, naa laalayükanat, jüpüshüale tüü ayatirrasüü jüma jüshiki naa Wayükana, sünan ejün jüloo jüshirrüa tüü asakirrawa alijüna lalaülayü jüshirrüa lolotünjatün tüü waküipa. Müsia ein tüü karraloüta jünikimajütüü tüü Decreto 1397 jüya 1996.